

へいせい ねん がつ にち
平成26年4月9日

ざい あ と ら ん た にっぽんこくそうりょうじかん かんかつちいき はっせい じゅうようはんざい じけん さいがい
在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、
ほうりつ かいせい かん じょうほう しゅうしゅう ざいりゅうほうじん みなさま せいかつ やくだ おも
法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思
われる情報を随時公開しています。

ざいりゅうほうじん みなさま
在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身
の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないよ
うご注意願います。

みなさま す ちいき はっせい じけん き じょうほう
なお、皆様がお住まいの地域で発生した事件などお気づきの情報があれば、
そうりょうじかん れんらく さいわ
総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (13件)

1. タクシーに対する強盗事件等 (ヘフリン地区)

みだ
見出し : " Carjacked taxi fleeing suspected arson in Georgia wrecks on I-20 near Heflin"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : William Thornton

ひづけ
日付 : 04/09/14

要旨 : Authorities in Georgia and Alabama are trying to piece together a bizarre sequence of events involving a man and a woman from Birmingham (and a four year-old child) this afternoon that began with a house fire in Carrolton and ended in a carjacked taxi wrecking on Interstate 20.

http://www.al.com/news/anniston-gadsden/index.ssf/2014/04/reports_carjacked_taxi_fleeing.html#incart_river

2. 少年被害の性的暴行事件 (モービル地区)

みだ
見出し : " Mobile police: Girl sexually assaulted while walking home from school"

しんぶん
新聞：AL.com

きしゃ
記者：Theresa Seiger

ひづけ
日付：04/09/14

要旨：While walking home from school on Monday afternoon, a girl was attacked by a stranger and forced into sexual contact, according to Mobile Police.

http://blog.al.com/live/2014/04/mobile_police_girl_sexually_as.html#incart_river

3. 殺人事件 (バーミングハム地区)

みだ
見出し：“Man charged with murder in death of 61-year-old woman found stuffed in storage tub”

しんぶん
新聞：AL.com

きしゃ
記者：Carol Robinson

ひづけ
日付：04/09/14

要旨：A 38-year-old man has been charged with murder in the death of a woman found stuffed in a plastic storage box near a Southside dumpster.

http://blog.al.com/spotnews/2014/04/man_charged_with_murder_in_dea.html#incart_river

4. 銃器使用事件 (バーミングハム地区)

みだ
見出し：“3 shot, including a married couple, after confrontation in Ensley, Birmingham police say”

しんぶん
新聞：AL.com

きしゃ
記者：Jon Reed

ひづけ
日付：04/09/14

要旨 : Birmingham police were called to the 1300 block of Avenue V around 6 p.m. Tuesday and found a husband and wife, both with gunshot wounds, a police spokesman said. Later another man showed up at a medical center with a gunshot wound to the abdomen that appeared serious. Reports suggest that there was a confrontation between the parties before the shootings.

http://blog.al.com/spotnews/2014/04/3_shot_including_a_married_cou.html#incart_river

5. 警察官による傷害致死事件 (ハンツビル地区)

見出し : " Wrongful death lawsuit filed against Huntsville Police Department claims excessive force"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 04/09/14

要旨 : A woman has filed a lawsuit against the Huntsville Police Department claiming excessive force led to the death of a 17-year-old.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/wrongful_death_lawsuit_filed_a.html

6. わいせつ事件 (ハンツビル地区)

見出し : " Huntsville police blotter: Indecent exposure reported at Ivy Avenue intersection"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 04/09/14

要旨 : Regional Crime Reports

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_police_blotter_inde_1.html#incart_river

7. 強盗事件 (ハンツビル地区)

見出し : " Huntsville man taken to hospital after being attacked, robbed near University Drive hotel district"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 04/09/14

要旨 : A Huntsville man was walking at about 10 p.m. When two men snuck up from behind and hit him with closed fists and robbed him.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_man_taken_to_hospit.html#incart_river

8. 未成年者に対する性的暴行事件 (モービル地区)

見出し : " Dangerous stranger lurked on student's shortcut, Mobile police say"

新聞 : AL.com

記者 : Theresa Seiger

日付 : 04/09/14

要旨 : A girl taking a shortcut from school to her home was reportedly **sexually assaulted Monday**. According to police, the girl, 16, managed to kick at the stranger and he eventually fled after forcing her into sexual contact. http://blog.al.com/live/2014/04/shortcut_led_student_into_dang.html#incart_river

9. 銃器使用事件 (バーミングハム地区)

見出し : " 1 critical, 1 fair after triple shooting in Ensley when couple picked up child from babysitter"

新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 04/09/14

要旨 : Two men remain hospitalized, one critically, after a triple shooting Tuesday night in Ensley.
http://blog.al.com/spotnews/2014/04/1_critical_1_fair_after_triple.html#incart_river

10. ごうとうみすいじけん (ウェタンカ地区)

みだ
見出し : " Jeffco man finds strange woman in wife's car in basement"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Carol Robinson

ひづけ
日付 : 04/09/14

要旨 : A Jefferson County man found a woman he didn't know inside his wife's car in the family's basement. Upon being discovered she jumped into her own car and tried to flee but the man was able to reach in and grab the keys out of the ignition. The accused thief ran away on foot, but was caught a short time later.

http://blog.al.com/spotnews/2014/04/jeffco_man_finds_strange_woman.html#incart_river

11. しょうねん たい ごうかんじけん (ダラス郡地区)

みだ
見出し : " Alabama pastor accused of raping underage family member"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしゃ
記者 : Erin Edgemon

ひづけ
日付 : 04/09/14

要旨 : A Dallas County pastor is behind bars after being charged with raping an underage family member. The 47 year old pastor is charged with second-degree rape, second-degree sodomy and incest.

http://www.al.com/news/montgomery/index.ssf/2014/04/alabama_pastor_accused_of_rapi.html#incart_river

12. ^{ゆうかいじけん}誘拐事件 (タスカンビア^{ちく}地区)

^{みだ}見出し : "Tuscumbia man charged with kidnapping, rape, sodomy"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Jonathan Grass

^{ひづけ}日付 : 04/10/14

要旨 : The Colbert County Sheriff's Department has accused a man of holding a woman in his Tuscumbia home and sexually assaulting her.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/tuscumbia_man_charged_with_kid.html#incart_river

13. ^{ごうとうじけんなど}強盗事件等 (ハンツビル^{ちく}地区)

^{みだ}見出し : "Huntsville police blotter: 2 robberies reported in north precinct"

^{しんぶん}新聞 : AL.com

^{きしゃ}記者 : Jonathan Grass

^{ひづけ}日付 : 04/10/14

要旨 : Regional crime reports.

http://blog.al.com/breaking/2014/04/huntsville_police_blotter_2_ro_2.html#incart_river

ジョージア州 (7件)

1. 変死体の発見 (スマーナ地区)

見出し : "Missing Smyrna man found dead"

新聞 : ajc.com

記者 : Rodney Thrash

日付 : 4/09/14

要旨 : Nearly one month after authorities issued a Mattie's Call (an emergency missing alert for disabled or elderly persons) for a 42-year-old Smyrna man, officials said Tuesday he was found dead. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/missing-smyrna-man-found-dead/nfTx7/>

2. 車両死亡事故 (コブ郡地区)

見出し : "Man, 57, killed in east Cobb County wreck"

新聞 : ajc.com

記者 : Alexis Stevens

日付 : 4/09/14

要旨 : A 57-year-old Cobb County man died Monday morning after he apparently turned into the path of a box truck, according to police. <http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/man-57-killed-east-cobb-county-wreck/nfTfM/>

3. 変死体の発見 (リルバーン地区)

見出し : "Investigation continues in death of Gwinnett woman"

新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 4/08/14

ようし
要旨 : Lilburn police continue to investigate the death of a Gwinnett County woman whose body was found in a wooded area Thursday. <http://www.ajc.com/news/news/investigation-continues-death-gwinnett-woman/nfWFb/>

4. ごうとうじけん (サンディスプリングズ地区)

みだ
見出し : " Police seek 2 hospital 'creepers'"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 4/07/14

ようし
要旨 : Sandy Springs detectives are asking for the public's help to identify two hospital "creepers" accused of snatching credit cards from wallets and purses. <http://www.ajc.com/news/news/breaking-news/police-seek-2-hospital-creepers/nfTTg/>

5. さつじんじけん (ユニオンシティー地区)

みだ
見出し : " Man sought in Union City death; mother cooperating with authorities"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : Mike Morris

ひづけ
日付 : 4/07/14

ようし
要旨 : A 25-year-old woman was found dead with an apparent gunshot wound in a Union City hotel room and police are looking for her boyfriend in connection with the incident. The boyfriend's mother also was being sought by police but has turned herself in and apparently will not be charged. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/2-sought-union-city-death-investigation/nfSfW/>

6. 誘拐事件 (アトランタ地区)

見出し : " FBI rescues N.C. kidnapping victim in SE Atlanta; retaliation possible motive"

新聞 : ajc.com

記者 : Mike Morris

日付 : 4/10/14

要旨 : An elite FBI hostage rescue team rescued a North Carolina man from a southeast Atlanta apartment complex just before midnight. His daughter is an assistant district attorney in Wake County, N.C., who prosecutes gang and drug cases and her job may have led to the abduction, an official told the AP. <http://www.ajc.com/news/news/crime-law/north-carolina-kidnapping-victim-rescued-southeast/nfXFt/>

7. 売春事件 (アガスタ地区)

見出し : " Prostitution sting nets five arrests ahead of Masters tourney"

新聞 : thestate.com

記者 : Travis Highfield

日付 : 4/10/14

要旨 : An undercover sting targeting prostitution and child predators netted five arrests, authorities said Saturday. The arrests come as thousands of visitors head to Augusta for this week's Masters golf tournament. <http://www.thestate.com/2014/04/09/3376933/prostitution-sting-nets-five-arrests.html?sp=/99/132/154/157/>

ノースカロライナ州^{しゅう けん} (4件)

1. 殺人事件^{きつじんじけん} (ファイエットビル^{ちく}地区)

^{みだ}見出し : " Ex-boyfriend charged in missing NC teen's death"

^{しんぶん}新聞 : The Charlotte Observer

^{きしゃ}記者 : AP

^{ひづけ}日付 : 4/09/14

^{ようし}要旨 : Police say the ex-boyfriend of a North Carolina teen missing for a month has been charged with second-degree murder in her death. <http://www.newsobserver.com/2014/04/09/3770010/ex-boyfriend-charged-in-missing.html?sp=/99/102/110/113/>

2. 銃器使用事件^{じゅうきしやうじけん} (ウェイク郡^{ぐん ちく}地区)

^{みだ}見出し : " Two dead, one hurt in shooting near Wendell; suspect arrested"

^{しんぶん}新聞 : The Charlotte Observer

^{きしゃ}記者 : Ron Gallagher

^{ひづけ}日付 : 4/10/14

^{ようし}要旨 : Wake County sheriff's deputies arrested a man in connection with a shooting near Wendell on Wednesday night that left a man and woman dead and another woman injured. <http://www.newsobserver.com/2014/04/10/3772555/shooting-near-wendell-leaves-two.html?sp=/99/102/110/113/>

3. 薬物事件 (ローリー地区)

見出し : " Raleigh man accused of selling dope, LSD to undercover ALE agent"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : staff

日付 : 4/09/14

要旨 : Arrest warrants served on a Raleigh man Tuesday charge that a customer to whom authorities say he was selling marijuana and LSD was, in fact, a state Alcohol Law Enforcement agent.

<http://www.newsobserver.com/2014/04/09/3770238/raleigh-man-accused-of-selling.html?sp=/99/102/110/113/>

4. 銃器使用事件 (ダーラム地区)

見出し : " Two teens wounded in legs in Durham shootings"

新聞 : The Charlotte Observer

記者 : staff

日付 : 4/09/14

要旨 : Two teenagers were each shot in the leg in separate incidents Tuesday night, police reported.

<http://www.newsobserver.com/2014/04/09/3770003/two-wounded-in-legs-in-durham.html?sp=/99/102/110/113/>



サウスカロライナ州 (3件)

1. 強盗事件 (レキシントン郡地区)

見出し : " Third attempted murder charge brought against Five Points shooting suspect"

新聞 : thestate.com

記者 : Chris Winston

日付 : 4/09/14

要旨 : A man and woman are sought by law enforcement after a heating-and-air unit was stolen from Lexington Medical Center. <http://www.thestate.com/2014/04/09/3376993/police-seek-two-after-hvac-unit.html?sp=/99/132/154/157/>

2. 脅迫事件 (レキシントン郡地区)

見出し : " White Knoll student arrested for bomb threat"

新聞 : thestate.com

記者 : staff

日付 : 4/09/14

要旨 : A 15-year-old White Knoll student was charged with 'communicating a bomb threat' by writing on a bathroom wall that there would be an explosion at the school on Wednesday. <http://www.thestate.com/2014/04/09/3378094/white-knoll-student-arrested-for.html?sp=/99/132/154/157/>

3. 銃器使用事件 (レキシントン郡地区)

見出し : " 2 Little Mountain men charged in Tuesday Chapin shooting"

新聞 : thestate.com

記者 : Rachael Myers Lowe

日付 : 4/09/14

要旨 : Two Little Mountain men turned themselves in on Wednesday after warrants were issued charging them with attempted murder. <http://www.thestate.com/2014/04/09/3378065/2-little-mountain-men-charged.html?sp=/99/132/154/157/>

バージニア州 (4件)

1. 殺人事件 (リッチモンド地区)

見出し : " Competency evaluation ordered for Richmond woman accused of killing stepsister"

新聞 : timesdispatch.com

記者 : Joe Macenka

日付 : 4/10/14

ようし
要旨 : A judge on Wednesday ordered a mental competency evaluation for a woman charged with killing her stepsister and dumping her body in a wooded ravine in South Richmond.

http://www.timesdispatch.com/news/local/crime/competency-evaluation-ordered-for-richmond-woman-accused-of-killing-stepsister/article_4caee86a-0a74-54b9-a0d2-85ad9214530b.html

2. しょうがいじけん (パウワタン地区)

みだ
見出し : "Man stabbed at Powhatan bar"

しんぶん
新聞 : timesdispatch.com

きしゃ
記者 : Brandon Shulleeta

ひづけ
日付 : 4/09/14

ようし
要旨 : Powhatan County authorities said Wednesday that they are investigating a stabbing, that followed a report of a fight, that left one man hospitalized early Sunday morning.

http://www.timesdispatch.com/news/local/central-virginia/powhatan/man-stabbed-at-powhatan-bar/article_d2430274-c028-11e3-87cc-0017a43b2370.html

3. さつじんじけん (ヘンリコ郡地区)

みだ
見出し : " Police investigating Lakeside fatal stabbing find evidence of drug dealing"

しんぶん
新聞 : timesdispatch.com

きしゃ
記者 : BILL McKelway

ひづけ
日付 : 4/09/14

ようし
要旨 : Henrico County police investigating the homicide of a Lakeside man last week found the victim face down on a couch, apparently the victim of repeated stab wounds to the neck and back.

http://www.timesdispatch.com/news/local/crime/police-investigating-lakeside-fatal-stabbing-find-evidence-of-drug-dealing/article_2fab863a-c000-11e3-8a75-001a4bcf6878.html

4. じゅうきしやうさつじんじけん 銃器使用殺人事件 (リッチモンドちく地区)

みだ
見出し : " Police investigate fatal shooting in North Richmond"

しんぶん
新聞 : timesdispatch.com

きしゃ
記者 : staff

ひつげ
日付 : 4/10/14

ようし
要旨 : Police are investigating the death of a man they believe was shot inside a vehicle that then traveled a few blocks before hitting a parked car in the 3500 block of Patrick Avenue in North Richmond late Tuesday. http://www.timesdispatch.com/news/local/crime/police-investigate-fatal-shooting-in-north-richmond/article_04178082-bfc9-11e3-9e19-001a4bcf6878.html